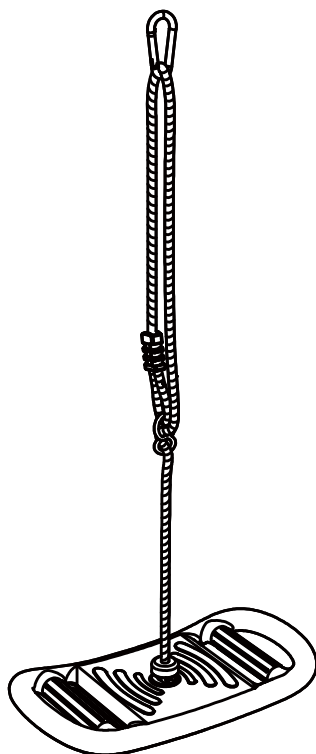


AIYAPLAY

IN240900081V01_UK_FR_DE_ES_IT

344-097V00



**MULTI-PLAY PLASTIC SWING
BALANÇOIRE EN PLASTIQUE MULTI-JOUEUR
MEHRZWECK-KUNSTSTOFFSCHAUFEL
COLUMPIO DE PLÁSTICO MULTIJUGADOR
ALTALENA MULTIGIOCO IN PLASTICA**

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER
ULTERIEUREMENT.**

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEggerlo ATTENTAMENTE.**

EN

WARNING! Only for domestic use. Not suitable for children under 6 years. To be used under the direct supervision of an adult. Long cord, risk for strangulation! Risk of falling!

INSTRUCTIONS FOR USE

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Please keep this instruction sheet safely for future reference.
2. Please do not modify the product or the assembly details in any way. Modifications will affect the structural integrity and replacement parts will be at the buyer's expense. Inappropriate use or faulty application of the product are explicitly forbidden and absolve the manufacturer of all liability. This product needs to be mounted by an adult before use.
3. The use of the item is allowed only under continuous supervision by an adult. The product is suitable for individuals weighing up to 70 kg. The product is not suitable for children under 72 months, due to a lack of extra safety precautions and taking into account the limited mental capacities of toddlers.
4. This product meets all security aspects of the European standard EN71-1, EN71-2, EN71-3 and EN 71-8. It is only suitable for family domestic use, both indoors and outdoors.
5. When installing the product, ensure that the play system or other construction can support the weight (minimum 200 kg) and that there is no risk of entrapment.
6. The product should be at a distance of at least 2 m from all other installations e.g. fences, branches, clothes-line, ...
7. In this safety area no hard, angular or pointed objects should be present. The surface underneath the product should be flat and shock absorbing. The product must not be placed on asphalt, concrete or any other hard surface. We advise the removal and storage of all accessories during the winter because the characteristics of the soil (when frozen) are not suitable for safe play.
8. The minimum distance between the swings should be 45 cm. the minimum distance between the swings and the frame should be 30 cm. the minimum distance from the bottom of the swing seat to the ground surface shall not be less than 35 cm.
9. When being used to sit, swing, or stand, the bottom of the swing should be no more than 60 cm and no less than 35cm from the ground.
10. Specific instructions for adjusting the rope length: see FIG II. Ensure that the product hangs horizontal after adjustment of the ropes.
11. Please ensure that the crossbeam is never higher than 2.5 m. Please make sure that children do not climb the product to reach the top beam.
12. All pieces should be checked regularly. For replacement material and expansion of the playground equipment, please contact the supplier. Consequently safety will be guaranteed.
13. This product can only be used in combination with sufficiently strong swing hooks with a nylon bearing. Only in this case the safety can be ensured. It is explicitly forbidden to use the metal rings on a suspension system without a hinged element.
14. Please do not put the product outside when rainy.

INSPECTION AND MAINTENANCE

The frequency of inspection and maintenance will vary with the type of equipment or materials used or other factors (e.g. heavy use, levels of vandalism, coastal location, air pollution, age of equipment, ...). Special attention should be given to the swing hooks, eights, plastic welds and ropes. Moving metal parts must be oiled regularly.

If these checks are not carried out the activity toy could overturn or otherwise become a hazard.

It is of particular importance that the maintenance instructions be followed at the beginning of each season as well as at regular intervals during the usage season.

Routine visual inspection (weekly to monthly)

- Always check that the bottom of the push rod is firmly fixed.
- Check the shock-absorbing surface for any unrelated objects.
- Check for missing parts.
- Check the height of the device from the ground.

Operational inspection (1 to 3 months)

- Check the stability of the construction.
- Check every part for excessive wear and replace when necessary.

Annual inspection (1 to 2 times per year)

- Check for rust and corrosion.
- Check every part for excessive wear and replace when necessary

Warning! Only for domestic indoor and outdoor use.

Warning! Adult assembly required.



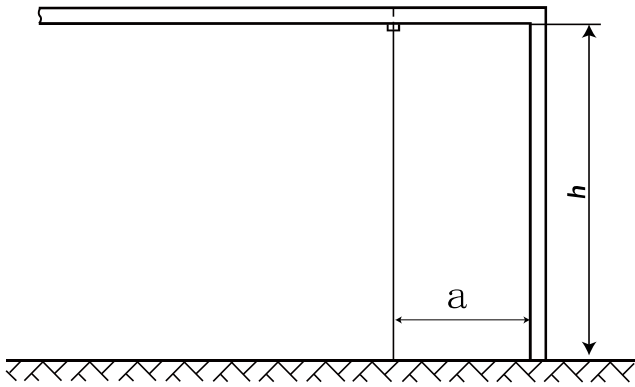
Warning! The product is suitable for individuals weighting up to 70 kgs.

Warning! The minimum user age is 72 months.

Warning! Do not use without adult supervision.

Warning. Not suitable for children under 72 months. Small parts. Choking hazard Risk of falling.

FIG I



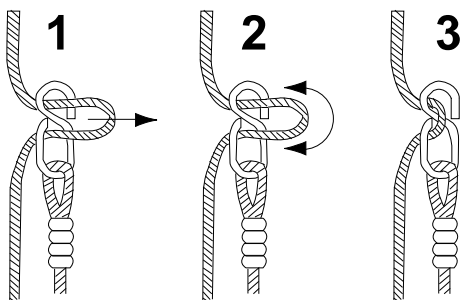
h=2,5 m a≥65 cm

The minimum distance between the accessories should be 45 cm.

The minimum distance between the accessory and the frame should be 30 cm.

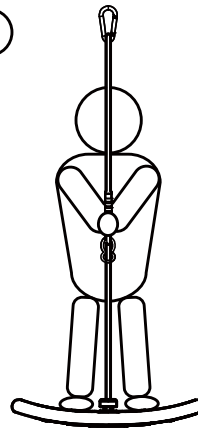
FIG II

Assembly of the ropes



How to play:

①

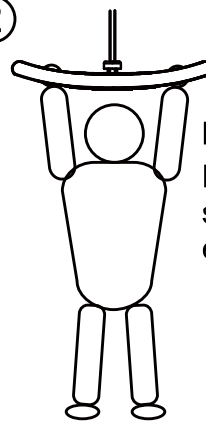


Standing

Stand on the swing and hold the rope for balance.

WARNING! Do not climbing on the rope.

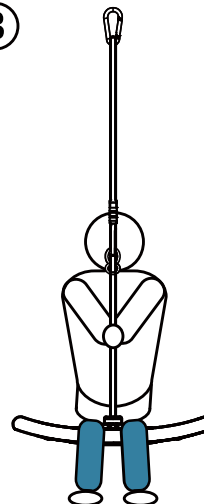
②



Hanging

Hold the handle of the swing for balance, not the edge.

③



Sitting

Sit on the swing, place the rope between the legs, and hold the rope for balance.

AVERTISSEMENT ! Uniquement pour un usage domestique. Ne convient pas aux enfants de moins de 6 ans. À utiliser sous la surveillance directe d'un adulte. Long cordon, risque de strangulation ! Risque de chute !

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Veuillez conserver cette feuille d'instructions en lieu sûr pour référence future.
2. Veuillez ne pas modifier le produit ou les détails d'assemblage de quelque manière que ce soit. Les modifications affecteront l'intégrité structurelle et les pièces de rechange seront aux frais de l'acheteur. L'utilisation inappropriée ou l'application défectueuse du produit sont explicitement interdites et dégagent le fabricant de toute responsabilité. Ce produit doit être monté par un adulte avant utilisation.
3. L'utilisation de l'article n'est autorisée que sous la surveillance continue d'un adulte. Le produit convient aux personnes pesant jusqu'à 70 kg. Le produit ne convient pas aux enfants de moins de 72 mois, en raison d'un manque de précautions de sécurité supplémentaires et compte tenu des capacités mentales limitées des tout-petits.
4. Ce produit répond à tous les aspects de sécurité des normes européennes EN71-1, EN71-2, EN71-3 et EN 71-8. Il ne convient qu'à un usage domestique familial, à l'intérieur comme à l'extérieur.
5. Lors de l'installation du produit, assurez-vous que le système de jeu ou toute autre construction peut supporter le poids (minimum 200 kg) et qu'il n'y a aucun risque de coincement.
6. Le produit doit être à une distance d'au moins 2 m de toutes les autres installations, par exemple les clôtures, les branches, la corde à linge, ...
7. Dans cette zone de sécurité, aucun objet dur, anguleux ou pointu ne doit être présent. La surface sous le produit doit être plate et absorber les chocs. Le produit ne doit pas être placé sur de l'asphalte, du béton ou toute autre surface dure. Nous conseillons l'enlèvement et le stockage de tous les accessoires pendant l'hiver car les caractéristiques du sol (lorsqu'il est gelé) ne sont pas adaptées pour jouer en toute sécurité.
8. La distance minimale entre les balançoires doit être de 45 cm. La distance minimale entre les balançoires et le cadre doit être de 30 cm. La distance minimale entre le bas de la balançoire et la surface du sol ne doit pas être inférieure à 35 cm.
9. Lorsqu'elle est utilisée pour s'asseoir, se balancer ou se tenir debout, le bas de la balançoire ne doit pas être à plus de 60 cm et à au moins 35 cm du sol.
10. Instructions spécifiques pour le réglage de la longueur de la corde : voir FIG II. Assurez-vous que le produit pend à l'horizontale après ajustement des cordes.
11. Veuillez vous assurer que la traverse ne dépasse jamais 2,5 m de haut. Veuillez vous assurer que les enfants ne grimpent pas sur le produit pour atteindre la poutre supérieure.
12. Toutes les pièces doivent être vérifiées régulièrement. Pour le remplacement du matériel et l'agrandissement de l'équipement de jeu, veuillez contacter le fournisseur. Par conséquent, la sécurité sera garantie.
13. Ce produit ne peut être utilisé qu'en combinaison avec des crochets de balançoire suffisamment solides avec un roulement en nylon. Ce n'est que dans ce cas que la sécurité peut être assurée. Il est explicitement interdit d'utiliser les anneaux métalliques sur un système de suspension sans élément articulé.
14. Veuillez ne pas mettre le produit à l'extérieur lorsqu'il pleut.

INSPECTION ET ENTRETIEN

La fréquence des inspections et de l'entretien variera en fonction du type d'équipement ou de matériaux utilisés ou d'autres facteurs (par exemple, utilisation intensive, niveaux de vandalisme, emplacement côtier, pollution de l'air, âge de l'équipement, ...). Une attention particulière doit être accordée aux crochets de balançoire, aux huit, aux soudures en plastique et aux cordes. Les pièces métalliques en mouvement doivent être huilées régulièrement.

Si ces vérifications ne sont pas effectuées, le jouet d'activité pourrait se renverser ou devenir un danger.

Il est particulièrement important que les instructions d'entretien soient suivies au début de chaque saison ainsi qu'à intervalles réguliers pendant la saison d'utilisation.

Inspection visuelle de routine (hebdomadaire à mensuelle)

- Vérifiez toujours que le bas de la tige de poussée est fermement fixé.
- Vérifiez la surface d'absorption des chocs pour tout objet non lié.
- Vérifiez s'il ne manque pas de pièces.
- Vérifiez la hauteur de l'appareil par rapport au sol.

Inspection opérationnelle (1 à 3 mois)

- Vérifiez la stabilité de la construction.
- Vérifiez que chaque pièce n'est pas usée excessivement et remplacez-la si nécessaire.

Inspection annuelle (1 à 2 fois par an)

- Vérifiez qu'il n'y a pas de rouille et de corrosion.
- Vérifiez que chaque pièce ne s'use pas excessivement et remplacez-la si nécessaire.

Avertissement ! Il est seulement employé pour intérieur domestique et extérieur.

Avertissement ! Un assemblage par un adulte est nécessaire.



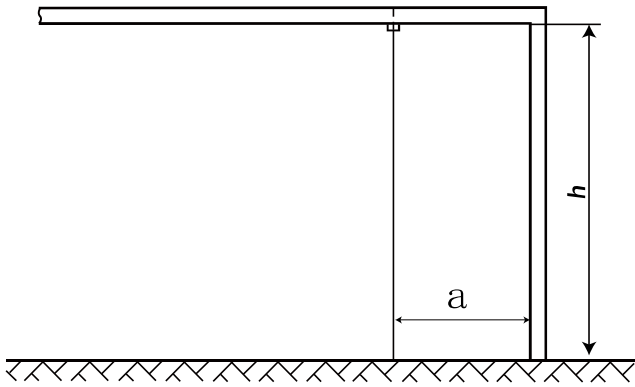
Avertissement ! Le produit convient aux personnes pesant jusqu'à 70 kg.

Avertissement ! L'âge minimum de l'utilisateur est de 72 mois.

Avertissement ! Ne pas utiliser sans la surveillance d'un adulte.

Avertissement ! Ne convient pas aux enfants de moins de 72 mois. Petites pièces. Risque d'étouffement Risque de chute.

FIG I



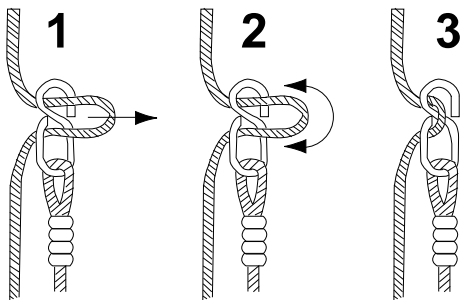
$h=2,5\text{ m}$ $a\geq 65\text{ cm}$

La distance minimale entre les accessoires doit être de 45 cm.

La distance minimale entre l'accessoire et le cadre doit être de 30 cm.

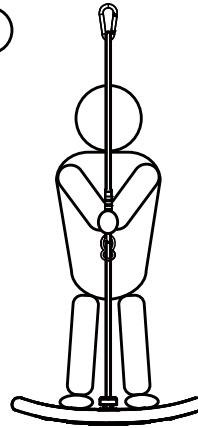
FIG II

Assemblage des cordes



Comment jouer:

①

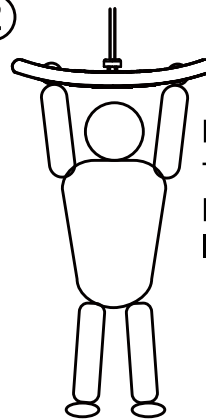


Debout

Tenez-vous debout sur la balançoire et tenez la corde pour l'équilibre.

AVERTISSEMENT! Ne grimpez pas sur la corde.

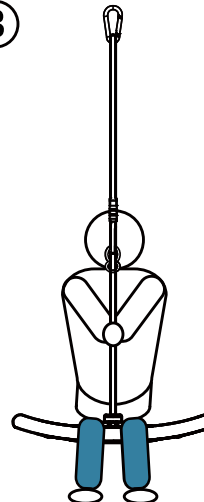
②



Pendaison

Tenez la poignée de la balançoire pour l'équilibre, pas le bord.

③



Assis

Asseyez-vous sur la balançoire, placez la corde entre les jambes et tenez la corde pour l'équilibre.

WARNUNG! Nur für den Hausgebrauch. Nicht geeignet für Kinder unter 6 Jahren. Nur unter direkter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden. Langes Kabel, Erstickungsgefahr! Sturzgefahr!

GEBRAUCHSANWEISUNG

SICHERHEITSHINWEISE

1. Bitte bewahren Sie dieses Anleitungsblatt für zukünftige Referenz sicher auf.
2. Bitte verändern Sie das Produkt oder die Montageanleitungen in keiner Weise. Änderungen beeinträchtigen die strukturelle Integrität, und Ersatzteile gehen zu Lasten des Käufers. Unangemessene Verwendung oder fehlerhafte Anwendung des Produkts sind ausdrücklich verboten und entbinden den Hersteller von jeglicher Haftung. Dieses Produkt muss vor der Benutzung von einem Erwachsenen montiert werden.
3. Die Verwendung des Artikels ist nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen erlaubt. Das Produkt ist für Personen mit einem Gewicht von bis zu 70 kg geeignet. Das Produkt ist nicht für Kinder unter 72 Monaten geeignet, da keine zusätzlichen Sicherheitsvorkehrungen getroffen wurden und die eingeschränkten geistigen Fähigkeiten von Kleinkindern berücksichtigt werden müssen.
4. Dieses Produkt erfüllt alle Sicherheitsaspekte der europäischen Norm EN71-1, EN71-2, EN71-3 und EN 71-8. Es ist nur für den familiären Hausgebrauch, sowohl im Innen- als auch im Außenbereich, geeignet.
5. Stellen Sie bei der Installation des Produkts sicher, dass das Spielsystem oder eine andere Konstruktion das Gewicht tragen kann (mindestens 200 kg) und keine Gefahr des Einklemmens besteht.
6. Das Produkt sollte einen Abstand von mindestens 2 m zu allen anderen Installationen wie z. B. Zäunen, Ästen, Wäscheleinen usw. haben.
7. In diesem Sicherheitsbereich dürfen keine harten, kantigen oder spitzen Gegenstände vorhanden sein. Die Oberfläche unter dem Produkt sollte eben und stoßdämpfend sein. Das Produkt darf nicht auf Asphalt, Beton oder einer anderen harten Oberfläche platziert werden. Wir empfehlen, alle Zubehörteile im Winter zu entfernen und zu lagern, da die Eigenschaften des Bodens (bei Frost) nicht für sicheres Spielen geeignet sind.
8. Der Mindestabstand zwischen den Schaukeln sollte 45 cm betragen. Der Mindestabstand zwischen den Schaukeln und dem Rahmen sollte 30 cm betragen. Der Mindestabstand vom unteren Teil des Schaukelbretts bis zur Bodenoberfläche darf nicht weniger als 35 cm betragen.
9. Wenn die Schaukel zum Sitzen, Schwingen oder Stehen benutzt wird, sollte der Boden der Schaukel nicht mehr als 60 cm und nicht weniger als 35 cm vom Boden entfernt sein.
10. Spezielle Anweisungen zur Einstellung der Seillänge: siehe ABBILDUNG II. Stellen Sie sicher, dass das Produkt nach der Einstellung der Seile waagrecht hängt.
11. Bitte stellen Sie sicher, dass der Querbalken niemals höher als 2,5 m ist. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht auf das Produkt klettern, um den oberen Balken zu erreichen.
12. Alle Teile sollten regelmäßig überprüft werden. Für Ersatzmaterial und Erweiterungen der Spielplatzgeräte wenden Sie sich bitte an den Lieferanten. Dadurch wird die Sicherheit gewährleistet.
13. Dieses Produkt darf nur in Kombination mit ausreichend starken Schaukelhaken mit Nylon-Lager verwendet werden. Nur in diesem Fall kann die Sicherheit gewährleistet werden. Es ist ausdrücklich verboten, die Metallringe an einem Aufhängesystem ohne ein schwenkbares Element zu verwenden.
14. Bitte stellen Sie das Produkt bei Regen nicht nach draußen.

INSPEKTION UND WARTUNG

Die Häufigkeit der Inspektion und Wartung variiert je nach Art der Ausrüstung oder verwendeten Materialien oder anderen Faktoren (z. B. intensive Nutzung, Vandalismus, Küstenlage, Luftverschmutzung, Alter der Ausrüstung, ...). Besonderes Augenmerk sollte auf die Schaukelhaken, Achter, Kunststoffschweißungen und Seile gelegt werden. Bewegliche Metallteile müssen regelmäßig geölt werden.

Wenn diese Kontrollen nicht durchgeführt werden, könnte das Aktivitätsspielzeug umkippen oder anderweitig eine Gefahr darstellen.

Es ist besonders wichtig, die Wartungsanweisungen zu Beginn jeder Saison sowie in regelmäßigen Abständen während der Nutzungssaison zu befolgen.

Routinemäßige Sichtprüfung (wöchentlich bis monatlich)

- Überprüfen Sie stets, dass das untere Ende der Druckstange fest befestigt ist.
- Überprüfen Sie die stoßdämpfende Oberfläche auf fremde Gegenstände.
- Überprüfen Sie auf fehlende Teile.
- Überprüfen Sie die Höhe des Geräts vom Boden.

Betriebliche Inspektion (1 bis 3 Monate)

- Überprüfen Sie die Stabilität der Konstruktion.
- Überprüfen Sie jedes Teil auf übermäßigen Verschleiß und ersetzen Sie es bei Bedarf.

Jährliche Inspektion (1 bis 2 Mal pro Jahr)

- Auf Rost und Korrosion prüfen.
- Überprüfen Sie jedes Teil auf übermäßigen Verschleiß und ersetzen Sie es bei Bedarf.

Warnung! Nur für den häuslichen Innen- und Außenbereich.

Warnung! Montage durch Erwachsene erforderlich.



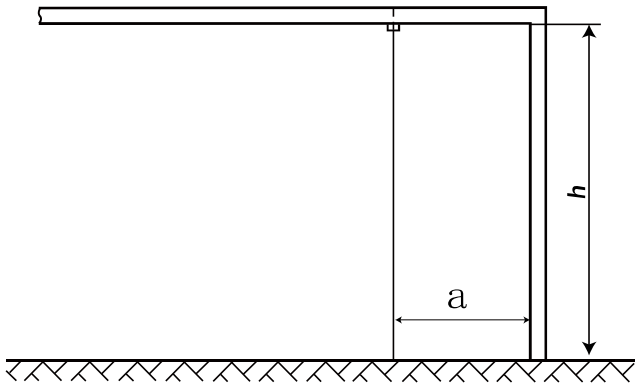
Warnung! Das Produkt ist für Personen mit einem Gewicht von bis zu 70 kg geeignet. Warnung! Das Mindestalter des Benutzers beträgt 72 Monate.

Warnung! Nicht ohne Aufsicht durch Erwachsene verwenden.

Warnung! Nicht geeignet für Kinder unter 72 Monaten. Kleine Teile.

Erstickengefahr. Sturzgefahr.

ABB I

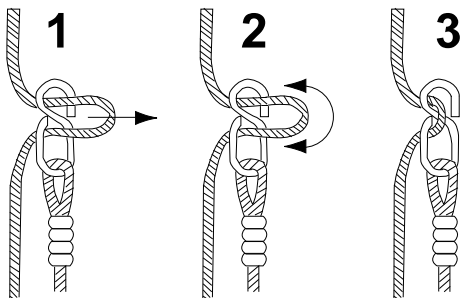


$h=2.5\text{ m}$ $a\geq 65\text{ cm}$

Der Mindestabstand zwischen den Zubehörteilen sollte 45 cm betragen. Der Mindestabstand zwischen dem Zubehör und dem Rahmen sollte 30 cm betragen.

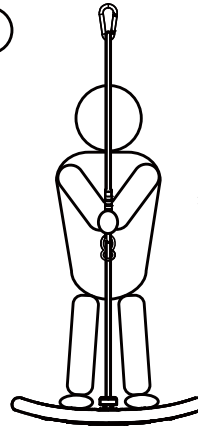
ABB II

Montage der Seile



How to play:

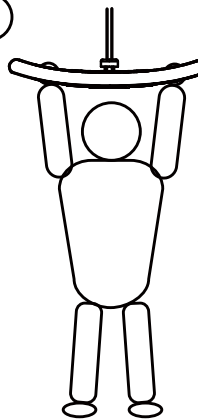
①



Stehend

Stehen Sie auf der Schaukel und halten Sie das Seil zum Ausbalancieren fest.
WARNUNG! Nicht am Seil klettern.

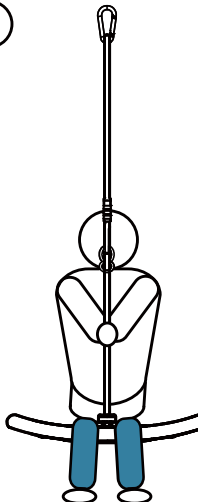
②



Hängen

Halte den Griff der Schaukel zum Ausbalancieren, nicht den Rand.

③



Sitzen

Setz dich auf die Schaukel, klemme das Seil zwischen die Beine und halte das Seil zum Ausbalancieren fest.

¡ADVERTENCIA! Solo para uso doméstico. No apto para niños menores de 6 años. Debe usarse bajo la supervisión directa de un adulto. ¡Cordón largo, riesgo de estrangulamiento!
¡Riesgo de caída!

INSTRUCCIONES DE USO

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Por favor, guarde esta hoja de instrucciones de forma segura para futuras consultas.
2. Por favor, no modifique el producto ni los detalles del montaje de ninguna manera. Las modificaciones afectarán la integridad estructural y las piezas de repuesto correrán por cuenta del comprador. El uso inapropiado o la aplicación defectuosa del producto están explícitamente prohibidos y eximen al fabricante de toda responsabilidad. Este producto debe ser montado por un adulto antes de su uso.
3. El uso del artículo está permitido solo bajo supervisión continua de un adulto. El producto es adecuado para personas con un peso de hasta 70 kg. El producto no es adecuado para niños menores de 72 meses, debido a la falta de precauciones de seguridad adicionales y teniendo en cuenta las capacidades mentales limitadas de los niños pequeños.
4. Este producto cumple con todos los aspectos de seguridad de la norma europea EN71-1, EN71-2, EN71-3 y EN 71-8. Es adecuado únicamente para uso doméstico familiar, tanto en interiores como en exteriores.
5. Al instalar el producto, asegúrese de que el sistema de juego u otra construcción pueda soportar el peso (mínimo 200 kg) y que no exista riesgo de atrapamiento.
6. El producto debe estar a una distancia de al menos 2 m de todas las demás instalaciones, por ejemplo, cercas, ramas, tendedero, ...
7. En esta zona de seguridad no deben estar presentes objetos duros, angulares o puntiagudos. La superficie debajo del producto debe ser plana y absorbente de impactos. El producto no debe colocarse sobre asfalto, concreto ni ninguna otra superficie dura. Recomendamos la retirada y almacenamiento de todos los accesorios durante el invierno porque las características del suelo (cuando está congelado) no son adecuadas para un juego seguro.
8. La distancia mínima entre los columpios debe ser de 45 cm. La distancia mínima entre los columpios y el marco debe ser de 30 cm. La distancia mínima desde la parte inferior del asiento del columpio hasta la superficie del suelo no debe ser inferior a 35 cm.
9. Cuando se use para sentarse, columpiarse o pararse, la parte inferior del columpio debe estar a no más de 60 cm y no menos de 35 cm del suelo.
10. Instrucciones específicas para ajustar la longitud de la cuerda: ver FIG II. Asegúrese de que el producto quede colgado horizontalmente después de ajustar las cuerdas.
11. Por favor, asegúrese de que la viga transversal nunca esté a más de 2,5 m de altura. Asegúrese de que los niños no trepen por el producto para alcanzar la viga superior.
12. Todas las piezas deben revisarse regularmente. Para material de repuesto y ampliación del equipo de juego, por favor contacte al proveedor. De este modo se garantizará la seguridad.
13. Este producto solo puede usarse en combinación con ganchos de columpio suficientemente fuertes con un cojinete de nylon. Solo en este caso se puede garantizar la seguridad. Está expresamente prohibido usar los anillos metálicos en un sistema de suspensión sin un elemento articulado.
14. Por favor, no coloque el producto afuera cuando esté lloviendo.

INSPECCIÓN Y MANTENIMIENTO

La frecuencia de inspección y mantenimiento variará según el tipo de equipo o materiales utilizados u otros factores (por ejemplo, uso intensivo, niveles de vandalismo, ubicación costera, contaminación del aire, antigüedad del equipo, ...). Se debe prestar especial atención a los ganchos de columpio, ojos, soldaduras plásticas y cuerdas. Las partes móviles de metal deben ser engrasadas regularmente.

Si no se realizan estas revisiones, el juguete de actividad podría volcarse o convertirse en un peligro.

Es de particular importancia que se sigan las instrucciones de mantenimiento al comienzo de cada temporada, así como a intervalos regulares durante la temporada de uso.

Inspección visual rutinaria (semanal a mensual)

- Siempre verifique que la parte inferior de la varilla de empuje esté firmemente fijada.
- Revise la superficie amortiguadora para detectar cualquier objeto ajeno.
- Verifique si faltan piezas.
- Verifique la altura del dispositivo desde el suelo.

Inspección operativa (1 a 3 meses)

- Verifique la estabilidad de la construcción.
- Revise cada pieza en busca de desgaste excesivo y reemplace cuando sea necesario.

Inspección anual (1 a 2 veces por año)

- Revise si hay óxido y corrosión.
- Revise cada pieza en busca de desgaste excesivo y reemplace cuando sea necesario.

¡Advertencia! Solo para uso doméstico en interiores y exteriores.

¡Advertencia! Se requiere montaje por un adulto.



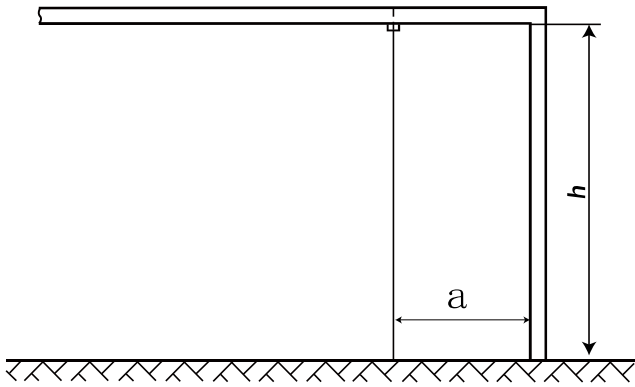
¡Advertencia! El producto es adecuado para personas con un peso de hasta 70 kg.

¡Advertencia! La edad mínima del usuario es de 72 meses.

¡Advertencia! No usar sin la supervisión de un adulto.

¡Advertencia! No apto para niños menores de 72 meses. Piezas pequeñas. Riesgo de asfixia. Riesgo de caída.

FIG I



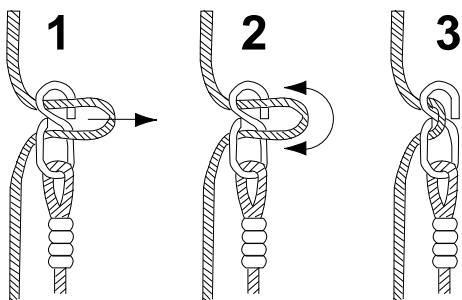
$h=2,5\text{ m}$ $a\geq 65\text{ cm}$

La distancia mínima entre los accesorios debe ser de 45 cm.

La distancia mínima entre el accesorio y el marco debe ser de 30 cm.

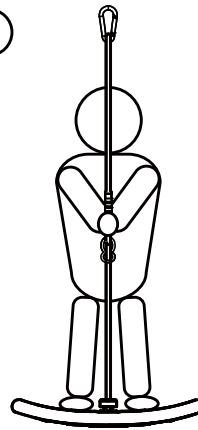
FIG II

Montaje de las cuerdas



Cómo jugar:

①

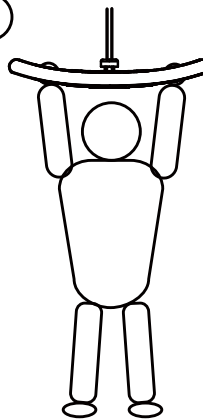


De pie

Párate en el columpio y sujeta la cuerda para mantener el equilibrio.

¡ADVERTENCIA! No trepes por la cuerda.

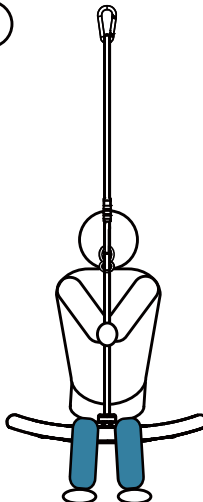
②



Colgando

Sujeta el mango del columpio para mantener el equilibrio, no el borde.

③



Sentado

Siéntate en el columpio, coloca la cuerda entre las piernas y sujeta la cuerda para mantener el equilibrio.

ATTENZIONE! Solo per uso domestico. Non adatto a bambini sotto i 6 anni. Da utilizzare sotto la diretta supervisione di un adulto. Cavo lungo, rischio di strangolamento! Rischio di caduta!

ISTRUZIONI PER L'USO

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Si prega di conservare questo foglio di istruzioni in un luogo sicuro per future consultazioni.
2. Si prega di non modificare in alcun modo il prodotto o i dettagli di assemblaggio. Le modifiche influiranno sull'integrità strutturale e le parti di ricambio saranno a carico dell'acquirente. L'uso improprio o l'applicazione errata del prodotto sono espressamente vietati e sollevano il produttore da ogni responsabilità. Questo prodotto deve essere montato da un adulto prima dell'uso.
3. L'uso dell'oggetto è consentito solo sotto la supervisione continua di un adulto. Il prodotto è adatto a persone con un peso fino a 70 kg. Il prodotto non è adatto a bambini di età inferiore a 72 mesi, a causa della mancanza di ulteriori precauzioni di sicurezza e tenendo conto delle capacità mentali limitate dei bambini piccoli.
4. Questo prodotto soddisfa tutti gli aspetti di sicurezza della norma europea EN71-1, EN71-2, EN71-3 e EN 71-8. È adatto solo per uso familiare domestico, sia all'interno che all'esterno.
5. Durante l'installazione del prodotto, assicurarsi che il sistema di gioco o altra costruzione possa supportare il peso (minimo 200 kg) e che non vi sia rischio di intrappolamento.
6. Il prodotto dovrebbe trovarsi a una distanza di almeno 2 m da tutte le altre installazioni, ad esempio recinzioni, rami, stendibiancheria, ...
7. In quest'area di sicurezza non dovrebbero essere presenti oggetti duri, angolari o appuntiti. La superficie sotto il prodotto dovrebbe essere piana e ammortizzante. Il prodotto non deve essere posizionato su asfalto, cemento o qualsiasi altra superficie dura. Si consiglia di rimuovere e conservare tutti gli accessori durante l'inverno perché le caratteristiche del terreno (quando gelato) non sono adatte per un gioco sicuro.
8. La distanza minima tra le altalene deve essere di 45 cm. La distanza minima tra le altalene e la struttura deve essere di 30 cm. La distanza minima dal fondo del sedile dell'altalena alla superficie del terreno non deve essere inferiore a 35 cm.
9. Quando si utilizza per sedersi, dondolare o stare in piedi, il fondo dell'altalena non deve essere a più di 60 cm e non meno di 35 cm dal suolo.
10. Istruzioni specifiche per regolare la lunghezza della corda: vedere FIG II. Assicurarsi che il prodotto sia appeso orizzontalmente dopo la regolazione delle corde.
11. Assicurarsi che la trave trasversale non sia mai più alta di 2,5 m. Assicurarsi che i bambini non si arrampichino sul prodotto per raggiungere la trave superiore.
12. Tutte le parti devono essere controllate regolarmente. Per materiale di ricambio e ampliamento dell'attrezzatura del parco giochi, contattare il fornitore. In tal modo sarà garantita la sicurezza.
13. Questo prodotto può essere utilizzato solo in combinazione con ganci per altalena sufficientemente resistenti con cuscinetto in nylon. Solo in questo caso la sicurezza può essere garantita. È espressamente vietato utilizzare gli anelli metallici su un sistema di sospensione senza un elemento articolato.
14. Si prega di non mettere il prodotto all'esterno quando piove.

ISPEZIONE E MANUTENZIONE

La frequenza di ispezione e manutenzione varierà in base al tipo di attrezzatura o materiali utilizzati o ad altri fattori (ad esempio uso intensivo, livelli di vandalismo, posizione costiera, inquinamento atmosferico, età dell'attrezzatura, ...). Particolare attenzione deve essere prestata ai ganci dell'altalena, agli otto, alle saldature in plastica e alle corde. Le parti metalliche mobili devono essere oliate regolarmente.

Se questi controlli non vengono effettuati, il giocattolo per attività potrebbe ribaltarsi o diventare pericoloso in altro modo.

È di particolare importanza seguire le istruzioni di manutenzione all'inizio di ogni stagione così come a intervalli regolari durante la stagione di utilizzo.

Ispezione visiva di routine (da settimanale a mensile)

- Controllare sempre che la parte inferiore della biella sia saldamente fissata.
- Controllare la superficie ammortizzante per eventuali oggetti estranei.
- Controllare la presenza di parti mancanti.
- Controllare la presenza di parti mancanti.

Ispezione operativa (da 1 a 3 mesi)

- Controllare la stabilità della costruzione.
- Controllare ogni parte per usura eccessiva e sostituire se necessario.

Ispezione annuale (1 o 2 volte all'anno)

- Controllare la presenza di ruggine e corrosione.
- Controllare ogni parte per usura eccessiva e sostituire se necessario.

Avvertenza! Solo per uso domestico interno ed esterno.

Avvertenza! Assemblaggio da parte di un adulto richiesto.



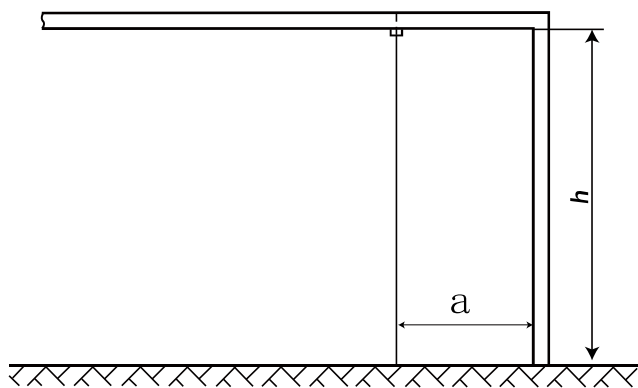
Avvertenza! Il prodotto è adatto a persone con un peso fino a 70 kg.

Avvertenza! L'età minima dell'utente è di 72 mesi.

Avviso! Non utilizzare senza la supervisione di un adulto.

Avviso! Non adatto a bambini di età inferiore a 72 mesi. Parti piccole. Rischio di soffocamento. Rischio di caduta.

FIG I



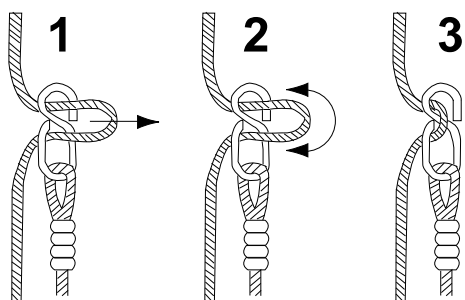
$h=2,5\text{ m}$ $a\geq 65\text{ cm}$

La distanza minima tra gli accessori deve essere di 45 cm.

La distanza minima tra l'accessorio e il telaio deve essere di 30 cm.

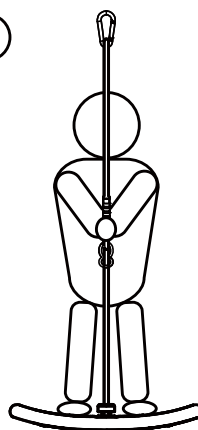
FIG II

Montaggio delle corde



Come giocare:

①

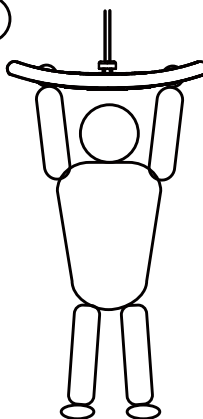


In piedi

Stai in piedi sull'altalena e tieni la corda per mantenere l'equilibrio.

ATTENZIONE! Non arrampicarti sulla corda.

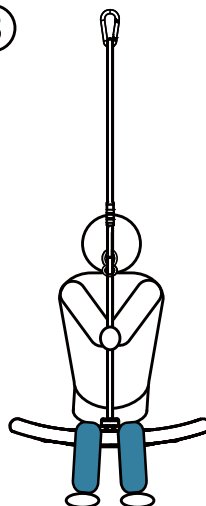
②



Appeso

Tieni la maniglia dell'altalena per mantenere l'equilibrio, non il bordo.

③



Seduto

Siediti sull'altalena, posiziona la corda tra le gambe e tieni la corda per mantenere l'equilibrio.

UK

If you have any questions, please contact our customer care centre.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775
atencioncliente@aosom.es
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

**FR****DONNEZ
OU
RECYCLEZ**

ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr